Fragebogen zur Eignungsprüfung

	Bezeichnung	Antwort	Kriteriengewichtung
1	**Zulassung Angebote**		
1.1	**Die folgenden Eignungskriterien müssen vollständig mit dem Angebot vorgelegt werden. Unvollständige Dokumente können zum Ausschluss vom Verfahren führen.**		
A 1.1.1	**Mindestlohngesetzt (MiLoG)** (Ist Ausschlusskriterium) Der Auftragnehmer verpflichtet sich stets die Vorgaben des Mindestlohngesetzes (MiLoG) einzuhalten, insbesondere seine Beschäftigten rechtzeitig nach dem MiLoG zu entlohnen. Beauftragt der Auftragnehmer zum Zwecke der Durchführung des Vertrages Nachunternehmer oder Verleiher, verpflichtet er sich, diese wiederum zur Einhaltung der Vorgaben nach dem MiLoG zu verpflichten. Gleiches gilt für von diesen Nachunternehmern beauftragte Nachunternehmer oder Verleiher. Die Einhaltung der Vorgaben des MiLoG hat der Auftragnehmer Fraunhofer durch Vorlage geeigneter Unterlagen nachzuweisen. Auf Verlangen von Fraunhofer hat der Auftragnehmer diese Unterlagen unverzüglich vorzulegen. Der Auftragnehmer stellt Fraunhofer von allen Ansprüchen seiner Beschäftigten, der Beschäftigten der von ihm beauftragten Nachunternehmer und Verleiher oder der Beschäftigten der von diesem Nachunternehmer beauftragten Nachunternehmer oder Verleiher, frei. Minimum Wage Act (MiLoG) The contractor commits to always comply with the requirements of the Minimum Wage Act (MiLoG) and in particular to pay its employees on time according to MiLoG. Should the contractor commission subcontractors or hiring companies to fulfil a contract, these subcontractors or hiring companies commit in turn to comply with		

	Bezeichnung	Antwort	Kriteriengewichtung
	the requirements of MiLoG. The same applies to the subsequent subcontractors or hiring companies. The contractor shall verify the compliance to MiLoG by providing Fraunhofer with necessary documents. The contractor shall present these documents without delay when requested to do so by Fraunhofer. The contractor releases Fraunhofer from all claims of contractors' employees, the employees of the subcontractors and hiring companies commissioned by the contractor and the employees of subsequent subcontractors or hiring companies. By accepting the order, the contractor guarantees that he does not violate the terms of Art. 19, Para. 1 under MiLoG and is not excluded from any public contracts.		
F 1.1.2	**Subunternehmen** Sofern Sie Subunternehmen für die Erfüllung der ausgeschriebenen Leistung beauftragen, sind diese in folgendem Textfeld zu benennen. Geben Sie an ob und in welchem Umfang Sie nach § 34 UVgO bzw. §47 VGV die Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch nehmen. Die Eignung der Subunternehmen ist ebenfalls anhand der folgend aufgeführten Punkte nachzuweisen. Ferner ist zu bestätigen, dass die Subunternehmer im Auftragsfall zur Verfügung stehen; deren Anteil am Umfang des Auftragsgegenstandes ist darzulegen. Setzen Sie keine Nachunternehmer ein, bitte "NEIN" in das Feld eintragen.		
F 1.1.3	**Firmenprofil** Darstellung der Firma Mindestangaben: Gründungsjahr, wichtige Meilensteine des Unternehmens, Anzahl der Mitarbeiter, was wird hergestellt / welche Leistungen werden erbracht --> Alle Angaben bitte in Textform, KEINE Links oder Bilder.		
F 1.1.4	**Umsatz** Angaben zum Umsatz der Geschäftsjahre jeweils für 2021, 2022 und 2023		

	Bezeichnung	Antwort	Kriteriengewichtung
F 1.1.5	**Zertifizierungen** Ist Ihr Unternehmen nach TISAX oder DIN 27001 zertifiziert oder legen Sie dem Angebot die unterzeichnete Selbstverpflichtung ISMS bei?	☐ **Ja** ☐ **Nein**	
I 1.1.6	**IBAN und Handelsregister** Bitte geben Sie Ihre IBAN und Angaben zum Handelsregistereintrag an. Dies erleichert uns im Falle der Auftragserteilung die Weiterbearbeitung erheblich. Vielen Dank!	_____ _____ _____	
I 1.1.7	**Intrastat (falls zutreffend/if applicable"** INTRASTAT Sind bei Lieferungen von Waren an den Auftraggeber Meldungen für die Statistik des Warenverkehrs zwischen den Mitgliedstaaten der EU (Intrastat) zu machen, so hat der Auftragnehmer alle hierfür erforderlichen Unterlagen rechtzeitig und unaufgefordert zu übergeben. Diese sind unter anderem: Warentarifnummer: _____ (8stellig) (Ca.-)Nettogewicht: _____ (kg) Ursprungsland: _____ Versandland: _____ Mode of transport: _____ INTRASTAT REPORT If an intrastate (statistics of the movements of goods between the member states of the EU) report is necessary, the contractor is obliged to supply all necessary documents on time without being requested to do so. These include the following: Goods tariff number(s):	_____ _____ _____	

	Bezeichnung	Antwort	Kriteriengewichtung
	_____ (8 digits) (Approx.) Net weight: _____ (kg) Country of origin: _____ Country of dispatch: _____ Mode of transport: _____		
1.2	**Vergabebedinungen (zur Kenntnis, ANTWORT muss NICHT ausgefüllt werden)**		
1.2.1	**Hinweis für Vergabe/Note for Tender**		
I 1.2.1.1	**Hinweis für Vergabe/Note for Tender** Wir weisen darauf hin, dass Änderungen und Ergänzungen an den Verdingungsunterlagen unzulässig sind. Nebenangebote dürfen nur abgegeben werden, wenn sie ausdrücklich gefordert sind. Sie sind auf gesonderter Anlage zu erstellen und als solche zu kennzeichnen. Der Bieter erklärt ferner, dass die Festlegung in den vom Auftraggeber erstellten Vertragsunterlagen (Vertragsbedingungen und Leistungsbeschreibung/ Leistungsverzeichnis) allein verbindlich sind und etwaige hiervon abweichende Angaben in dem Angebot keine Gültigkeit haben. Bei Abweichungen zwischen deutschem und englischem Text gilt immer der Inhalt des deutschen Textes. We would like to point out that changes and additions to the contract documents are not permitted. Alternative tenders may only be made if they are specifically required. Such tenders must be drawn up as a separate annex and marked as such. You further declare that the terms in the contract documents (contract terms and specifications / service list) are binding on	_____ _____ _____	

	Bezeichnung	Antwort	Kriteriengewichtung
	their own and any information in your offers that differs from this will not be valid. If there are differences between the German wording and the Englisch wording, than the content of the German wording always applies.		
I 1.2.1.2	**Zweistufiges Verfahren/Two-Step Award** Ablauf zweistufiges Verfahren Bitte beachten Sie die Anlage "Ablauf zweistufiges VerfahrenProcess two-step award procedure.pdf" Process for a two-step award procedure Pleace Note Attatchment "Ablauf zweistufiges VerfahrenProcess two-step award procedure.pdf"		
1.2.2	**Hinweis zur Eignung/Note for Award-Criteria**		
I 1.2.2.1	**Hinweis zur Eignung/Note for Award-Criteria** Die geforderten Eignungskriterien müssen vollständig vorgelegt werden. Unvollständige Dokumente können zum Ausschluss vom Verfahren führen. The required suitability criteria must be submitted in full. Incomplete documents may lead to exclusion from the procedure.		
I 1.2.2.2	**Bonitätsprüfung/Credit Check** Bonitätsprüfung Creditreform Der Auftraggeber behält sich zur Überprüfung der finanziellen und wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit vor, eine Bonitätsauskunft bei der Creditreform oder bei Coface ab einem Auftragswert >500.000€ einzuholen. Credit check The client reserves the right to obtain a credit report from Creditreform or Coface from an order value > €500,000 in order to check the financial and economic performance.		
I 1.2.2.3	**Wettbewerbsregister/Competition**		

	Bezeichnung	Antwort	Kriteriengewichtung
	Register Wettbewerbsregister (WBR) Der Auftraggeber wird ab einer Auftragssumme von 30.000 € für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, gem. § 6 Abs. 1 WRegG eine Abfrage des Wettbewerbsregisters durchführen. COMPETITION REGISTER In accordance with Section 6 (1) WRegG, for an order value of €30,000, the client will carry out a query in the competition register (Wettbewerbsregister) for the successful Bidder.		
I 1.2.3	**VOL/B** VOL/B VOL/B in ihrer aktuellen Fassung VOL/B in its current version		
1.2.4	**Kommunikation/Communication**		
I 1.2.4.1	**Vergabeplattform/tender platform** Die Kommunikation erfolgt elektronisch über die Vergabeplattform. Communication takes place electronically in text form via the tender platform. Rückfragen Stellung von Rückfragen / Beantwortung der Rückfragen: Ausschließlich über die Vergabeplattform. Quires All questions have to be submitted via the tender platform.		
I 1.2.4.2	**Rückfragen/queries** Fristen zur Stellung der Bieterfragen / Beantwortung der Bieterfragen bei - Offenem Verfahren / Verhandlungsverfahren / Öffentlicher Ausschreibung: Stellung der Bieterfragen bis 6		

	Bezeichnung	Antwort	Kriteriengewichtung
	Kalendertage vor der Submission bei der Vergabestelle - Nichtoffenem Verfahren / Beschleunigtem Verhandlungsverfahren / Beschränkter Ausschreibung / Verhandlungsvergabe: Stellung der Rückfragen bis 6 Kalendertage vor der Submission bei der Vergabestelle Deadlines for queries / answering queries for -Open tender procedures / negotiation procedures / public tenders: Inquiries must be submitted 6 days before the bidding due date Non-opened tenders/ accelerated negotiation procedures/ restricted tender procedures / negotiation awarding procedures: Inquiries must be made 6 calendar days before the bidding due date		
I 1.2.4.3	**nach Ablauf der Fristen/after the expiry** Kommunikation nach Ablauf der Fristen Es ist zu beachten, dass die Kommunikation auch nach Ablauf der Teilnahmefrist/Angebotsfrist, z.B. zum Zwecke der Nachforderung von Unterlagen, der Aufklärung oder der Aufforderung zur Angebotsabgabe ausschließlich über die Vergabeplattform geführt wird. Da in diesem Zusammenhang Fristen gesetzt werden können, die im Falle der Nichteinhaltung den Ausschluss bedingen, obliegt es dem Bewerber/Bieter, sich stets tagesaktuell darüber zu informieren, ob entsprechende Mitteilungen für ihn auf der Plattform hinterlegt sind. Dies umfasst auch die Prüfung von SPAM-Mail-Ordnern. Die Versäumung derart bekanntgegebener Fristen geht zu Lasten des Bieters/ Bewerbers. Communication after the expiry Please note that the communication via the tender platform is also possible after the bidding entry / deadline. These include for example, requests for additional documents, clarification on tender documents or the invitation to submit offers.		

	Bezeichnung	Antwort	Kriteriengewichtung
	In this context, it is the applicant/ bidder's responsibility to check if any new information is available on the platform. This also includes checking SPAM mail folders. Failure to meet adjusted/new deadlines based on updated information on the tender platform are at the expense of the bidder/applicant and may result in exclusion from the tender process.		
I 1.2.5	**Wertung** Die maximale Punktzahl für den Preis und anderer Wertungskriterien beträgt 100 Punkte je Kriterium und für günstigsten Preis. Die erreichte Punktzahl wird mit der angegebenen Prozentzahl gewichtet. Die Preisformel lautet: günstigster Preis x 100 : Angebotspreis Die Beantwortung von K.O.-Kriterien mit "nein" für zum Ausschluss The maximum score for the price and other evaluation criteria is 100 points per criterion and for the lowest price. The achieved score is weighted according to the specified percentage. The price formula is: Lowest price × 100 : Offered price Answering knockout criteria with "no" leads to exclusion.		
1.2.6	**Bewerbungsbedinungen/terms for application**		
I 1.2.6.1	**Unklarheiten/Uncertaintiies** Mitteilung von Unklarheiten Enthalten die Vergabeunterlagen nach Auffassung des Unternehmens Unklarheiten, Unvollständigkeiten oder Fehler, so hat es unverzüglich die Vergabestelle vor Angebotsabgabe in Textform darauf hinzuweisen.		

	Bezeichnung	Antwort	Kriteriengewichtung
	Notification of uncertainties If, according to the bidder, the procurement documents are ambiguous, incomplete or contain errors, the bidder muss notify the tendering authority immediately. This should be done electronically via the tender platform.		
I 1.2.6.2	**Unzulässige Wettbewerbsbeschränkungen/ illegitimate restrictions** Unzulässige Wettbewerbsbeschränkungen Angebote von Bietern, die sich im Zusammenhang mit diesem Vergabeverfahren an einer unzulässigen Wettbewerbsbeschränkung beteiligen, werden ausgeschlossen. Zur Bekämpfung von Wettbewerbsbeschränkungen hat der Bieter auf Verlangen Auskünfte darüber zu geben, ob und auf welche Art er wirtschaftlich und rechtlich mit Unternehmen verbunden ist.. illegitimate restrictions of competition Offers from bidders who participate in illegal restriction of competition shall be excluded. To combat the restriction of competition, the bidder must, on request, provide information on the economic and legal link with the company..		
1.2.7	**Angebot**		
I 1.2.7.1	**Sprache/language** Sprache Das Angebot ist in deutscher oder englischer Sprache abzufassen. Language The offer has to be provided in German / English language."		
I 1.2.7.2	**Einreichung/Submission** Einreichen des Angebotes Für das Angebot sind die von der Vergabestelle vorgegebenen Vordrucke zu verwenden. Das Angebot ist bis zu dem von der Vergabestelle angegebenen Ablauf der Angebotsfrist einzureichen. Ein nicht form- oder fristgerecht		

	Bezeichnung	Antwort	Kriteriengewichtung
	eingereichtes Angebot wird ausgeschlossen. Submission of Offer The bidder must use the template provided by the contracting authority for his offer and summit the offer before the expiry date. The expiry date is determined by the contracting authority. An offer that is not submitted in the required form or after the expiry date will be excluded.		
I 1.2.7.3	**nach Angebotsabgabe/after submission** Unterlagen nach Angebotsabgabe Unterlagen, die von der Vergabestelle nach Angebotsabgabe verlangt werden, sind zu dem von der Vergabestelle bestimmten Zeitpunkt einzureichen. Documents required after submission Documents requested by the contracting authority after the submission of tenders, are to be submitted within the specified time."		
I 1.2.7.4	**Vorbehalt/Restiction** Vorbehalt Fraunhofer behält sich das Recht vor, den Auftrag auf der Grundlage der ursprünglichen Angebote zu vergeben, ohne Verhandlungen zu führen. Restiction Fraunhofer reserves the right to award the contract based on the original offer without any further negotiations.		
I 1.2.8	**Nebenangebote/Anicillary Offers** Nebenangebote sind nur in Verbindung mit einem Hauptangebot zulässig. Nebenangebote müssen den Konstruktionsprinzipien und den vom Auftraggeber vorgegebenen Planungsvorgaben entsprechen. Mindestanforderungen Soweit an Nebenangebote Mindestanforderungen gestellt sind, müssen diese erfüllt werden; im Übrigen		

	Bezeichnung	Antwort	Kriteriengewichtung
	müssen sie im Vergleich zur Leistungsbeschreibung qualitativ und quantitativ gleichwertig sein. Die Erfüllung der Mindestanforderungen bzw. die Gleichwertigkeit ist mit Angebotsabgabe nachzuweisen. Leistung Der Bieter hat die in Nebenangeboten enthaltenen Leistungen eindeutig und erschöpfend zu beschreiben; die Gliederung des Leistungsverzeichnisses ist, soweit möglich, beizubehalten. Nebenangebote müssen alle Leistungen umfassen, die zu einer einwandfreien Ausführung der Leistung erforderlich sind. Soweit der Bieter eine Leistung anbietet, deren Ausführung nicht in den Vergabeunterlagen geregelt ist, hat er im Angebot entsprechende Angaben über Ausführung und Beschaffenheit dieser Leistung zu machen. "Aufgliederung Nebenangebote sind, soweit sie Teilleistungen (Positionen) des Leistungsverzeichnisses beeinflussen (ändern, ersetzen, entfallen lassen, zusätzlich erfordern), nach Mengenansätzen und Einzelpreisen aufzugliedern (auch bei Vergütung durch Pauschalsumme). Ausschluss Nebenangebote Nebenangebote, die den vorangegangenen Angaben nicht entsprechen, werden von der Wertung ausgeschlossen. Ancillary offers are only valid if they are in connection with the main offer. Ancillary offers must comply with the construction guidelines and meet the predetermined planning requirements. Minimum requirements Minimum requirements of ancillary offers, if necessary, must be met. In addition, they must be quantitatively and qualitatively equivalent to the product/service specifications which are determined by the contracting authority. The proof of fulfilment		

	Bezeichnung	Antwort	Kriteriengewichtung
	of the minimum requirements shall be submitted together with the offer. Services The bidder must describe the service / performance of the alternative offer clearly and thoroughly; the structure of the tender specification shall be maintained as far as possible. Alternative offers must include all services necessary for immaculate performance of the product/ service. If the bidder offers a service which is not written and not regulated in the procurement documents, he must provide the corresponding information on the implementation and quality of that service in the offer. Breakdown Alternative offers should be broken down according to quantity estimates and individual prices (also in the case of remuneration by lump sum) if they influence (change, replace, eliminate, addition) parts of the main specifications of products / services. Exclusion alternative offers Alternative offers that do not match with the above specifications will be excluded from the evaluation.		
I 1.2.9	**Bietergemeinschaften/Bidding Consortium** Die Bietergemeinschaft hat mit ihrem Angebot eine Erklärung aller Mitglieder in Textform abzugeben, - in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, - in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrags bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist, - dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, - dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften. Auf Verlangen der Vergabestelle ist eine		

	Bezeichnung	Antwort	Kriteriengewichtung
	von allen Mitgliedern unterzeichnete bzw. fortgeschritten oder qualifiziert signierte Erklärung abzugeben. The Bidding Consortium which includes all participating members must declare (in text form) the following when making the offer: - the formation of a team is declared in the case of a contract, - must include lists of all members and the members designated to carry out the contract, - that the authorized representative shall represent the members in a legally binding manner vis-a-vis the client, - that all members are collectively and individually liable. A declaration signed by all members shall be submitted upon request of the contracting authority.		
I 1.2.10	**Great Agreement Guidelines** Grant Agreement Kontrollen, Prüfungen, Rechnungsprüfungen bei Erwerb von Gütern sowie Bau- und Dienstleistungen gem. Art. 22 und 23 des Grant Agreement bei EU-geförderten Projekten: Der Auftragnehmer erkennt die Rechte der EU-Kommission, des Europäischen Rechnungshofs (EuRH), des Europäischen Amts für Betrugsbekämpfung (OLAF) oder von durch die EU-Kommission benannten Dritten an, Kontrollen und Prüfungen sowie Bewertungen die-ses Vertrags gemäß den Regelungen aus Artikel 22 und 23 der Finanzhilfevereinbarung vorzunehmen. Controlling and audit of the prchased goods and services as well as construction works must conform to Articles 22 and 23 of the Grant Agreement for EU-funded projects. Thus, the contractor recognises the rights of the European Commission, the European Court of Auditors (ECA), the European Anti-Fraud Office (OLAF) or third parties designated by the EU Commission to carry out checks, audits and assessments of the contract based on the provisions of Articles 22 and 23 of the award agreement.		
I 1.2.11	**DSGVO/General Data Protection**		

	Bezeichnung	Antwort	Kriteriengewichtung
	Regulation DSGVO Die von Ihnen erbetenen Angaben werden im Rahmen des Vergabeverfahrens gemäß der bestehenden Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) gespeichert und verarbeitet. Sie erklären sich mit der Abgabe Ihres Angebotes hiermit einverstanden. Wir weisen darauf hin, dass gem. unserer zuwendungsrechtlichen Vorgaben die Daten bis zu 30 Jahre gespeichert werden können. General Data Protection Regulation The information, which is requested from bidders, will be stored and processed based on the procurement procedure and in compliance with the existing General Data Protection Regulation (DSGVO). By submitting offers, bidders declare their acceptance of this regulation. According to our grant law requirements, the data can be stored for up to 30 years.		
I 1.2.12	**Nicht berücksichtigte Angebote/ Non-consideration tenders** Nicht berücksichtigte Angebote Bieter und Bewerber unterliegen mit der Abgabe von Angeboten auch den Bestimmungen über nicht berücksichtigte Angebote, gem. §19 Vergab- und Vertragsordnung für Leistungen (VOL/A) bzw. §46 Unterschwellenvergabeordnung (UVgO) bzw. §62 Vergabeverordnung (VGV). Non-consideration tenders By submitting their offers, bidders and applicants become subject to the rules that regulate not selected tenders. Such regulations are according to the §19 of the Regulations on the Assignment and Contract Regulations for Services (VOL/A), § 46 of the Sub-Threshold Award Regulations (UVgO) as well as the § 62 of the German Procurement Ordinance (VGV).		
1.3	**Kaufmännische Bedingungen/ Commercial Terms (zur Kenntnis, ANTWORT muss NICHT ausgefüllt werden)**		

	Bezeichnung	Antwort	Kriteriengewichtung
I 1.3.1	**Vertrag/Contract** VERTRAGSGEGENSTAND UND VERTRAGSBESTANDTEILE (1) Gegenstand des Vertrags sind die in der Anfrage bzw. in der Bestellung angegebenen Waren und/oder Dienstleistungen. (2) Für die Leistungen und ggfs. für alle Einzelaufträge unter diesem Vertrag gelten für deren Auftrag-durchführung folgende Vertragsbestandteile in der nachfolgend aufgeführten Reihenfolge: a. Bestimmungen dieses Vertrages ggfs. mit Anhängen, b. Vergabeunterlagen zu dem Verfahren inkl. der im Vergabeverfahren auf Bieterfragen erteilten Auskünfte und Mitteilungen, c. Angebot des Auftragnehmers OBJECT OF THE CONTRACT AND CONTRACT COMPONENTS (1) The object of the contract is the goods and/or services indicated in the inquiry/ purchase order. (2) The execution of the services and if applicable all individual contract agreements under this con-tract shall be governed by the following contract components in the order given: a. Provisions of this contract, with annexes if applicable, b. Contract award documents for the process including the information and notifications given in response to bidder questions in the contract award process, c. The Contractor's bid.		
I 1.3.2	**Lieferbedingungen/delivery terms** DDP Incoterms 2020 DDP Incoterms 2020, (LIEFERADRESSE siehe Bestellung), einschl. Verpackung, Versicherung sowie Installation, Inbetriebnahme und Einweisung. Erfolgt die Warenlieferung aus Drittland außerhalb EU nach Deutschland, dann gilt DAP Incoterms 2020 inkl. Versicherung durch den AN. ZOLL zu DAP Incoterms 2020		

	Bezeichnung	Antwort	Kriteriengewichtung
	Die Einfuhrabfertigung in die EU erfolgt durch Fraunhofer als Zollbeteiligten in der Zollanmeldung. Der Lieferant ist verpflichtet, die Zollanmeldung einschließlich der dazugehörigen warenbegleitenden Papiere wie Rechnungen, etc. unverzüglich nach der Zollabfertigung an den Auftraggeber sofort in Kopie zu übersenden. Bei einer Einfuhr unter Präferenzbegünstigung sind die Präferenznachweise (Ursprungserklärung auf Rechnung, Warenverkehrsbescheinigung gemäß EUR.1/EUR.MED oder A.TR bzw. Ursprungszeugnis Form A) im Original an Fraunhofer zu übergeben. RÜCKNAHMEVERPFLICHTUNG Leistungsort für die Rücknahmeverpflichtung von Verpackungen im Sinne des Par. 7 der Verpackungs-VO ist der Sitz des Fraunhofer-Instituts/Einrichtung. Die Kosten für die Rücknahme und / oder Rücktransport von Verpackungen an seinen Geschäftssitz trägt der Auftragnehmer. DDP Incoterms 2020 DDP Incoterms 2020, (delivery address see order), including packaging, insurance as well as installation, commissioning and instruction. If the goods are delivered from a third country outside the EU to Germany, then DAP Incoterms 2020 including insurance by the Contractor shall apply CUSTOMS DAP Incoterms 2020 Import clearance into the EU is carried out by Fraunhofer as the customs operator in the customs declaration. The supplier is required to send a copy of the customs declaration including the accompanying documents such as invoices, etc. to the client immediately after customs clearance. In case of an import under preferential treatment, the preferential proofs (declaration of origin on invoice, movement certificate according to EUR.1/EUR.MED or A.TR or certificate of origin form A) have to be handed over to Fraunhofer in original.		

	Bezeichnung	Antwort	Kriteriengewichtung
	OBLIGATION TO TAKE BACK PACKAGING MATERIAL The place of performance to take back obligatory packaging as per Section 7 of the German Packaging Order (Verpackungs-VO) is the registered office of the Fraunhofer Institute/facility. The contractor shall bear the costs of taking back and/or transporting packaging to his original place of business.		
I 1.3.3	**Zahlungsbedingungen/payment terms** Angaben zur Bankverbindung Der Auftragnehmer verpflichtet sich, die für die Zahlungsabwicklung zu verwenden-de Bankverbindung auf Verlangen der Fraunhofer-Gesellschaft schriftlich, oder per verschlüsselter/signierter E-Mail als PDF-Dokument - ggf. von der Bank händisch oder digital unterschrieben - zu bestätigen. 30 Tage netto nach Wareneingang. 30 Tage netto nach Abnahme. 30 Tage netto nach erbrachter Leistung gemäß AMEV 2018 Bank Account details The Contractor is obliged to confirm the bank details that are to be used for pay-ments at the request of Fraunhofer-Gesellschaft in written form or as a PDF docu-ment via encrypted/signed e-mail, if necessary signed by two representatives of the bank on paper or digitally. 30 days net after receiving the goods." 30 days net after acceptance. Maintenance contract payment 30 days net after service rendered according to AMEV 2018		
I 1.3.4	**Zoll/Customs** ZOLL Bitte geben Sie in den einschlägigen Geschäftspapieren (Angebot, Lieferschein, Rechnung) an, ob die von Ihnen gelieferten Güter (dies beinhaltet Waren, Software oder Technologie) - in der nationalen Ausfuhrliste gelistet sind.		

	Bezeichnung	Antwort	Kriteriengewichtung
	Falls ja, bitte den Namen der nationalen Liste nennen und die Listenposition angeben, z. B. 0011. - bzw. alternativ in Annex I der EG-Dual-Use-VO 2021/821 (zuletzt geändert durch EU VO 2022/699) gelistet ist. Falls ja, bitte Listenposition angeben, z. B. 2B001. - das US-Recht auf das gelieferte Gut anwendbar ist. Falls ja, bitte ECCN (Export Control Classification Number - EAR) angeben/als EAR99 klassifizieren/oder USML-Code (United States Munitions List - ITAR) angeben. CUSTOMS Please indicate in your relevant business papers (offers, delivery notes, invoices) if delivered goods (incl. merchandises, software and technologies): -is listed in the national export list. If yes, state the name of the national export list and the position of the named goods. -is listed in Annex I of EG-Dual-Use-VO 2021/821 (last updated by EU VO 2022/699). If yes, please state its position on the list, e.g. 2B001. -if US Law applies for the delivered goods. If yes, please state the ECCN (Export Control Classification Number - EAR)/classify as EAR99 or USML-Code (United States Munitions List - ITAR) (06060)		
I 1.3.5	**Force Majeure** FORCE MAJEURE Höhere Gewalt liegt vor, wenn ein unabwendbarer Zufall als schadenverursachendes Ereignis einwirkt und das Ereignis auch durch die äußerste, in vernünftiger Weise noch zu erwartende Sorgfalt nicht hätte vermieden werden können." ACHTUNG: Als Force Majeure werden nur Ereignisse die nicht schon bekannt sind, wie COVID 19, Ukraine-Krieg, Energiekrise, akzeptiert "FORCE MAJEURE Force majeure exists if an unavoidable coincidence acts as an event causing		

	Bezeichnung	Antwort	Kriteriengewichtung
	damage and the event could not have been avoided even by the utmost care that could still reasonably be expected. CAUTION: Only events that are not already known, such as COVID 19, Ukraine war, energy crisis, are accepted as force majeure		
I 1.3.6	**Terminsicherungsklausel/deadline compliance clause** TERMINSICHERUNGSKLAUSEL Bei Überschreitung des Liefertermins wird eine Vertragsstrafe in Höhe von 0,5% je angefangene Woche bis max. 5% des Gesamtwertes fällig. Abweichend von Par. 341 Abs. 3 BGB, kann das Vertragsstrafeverlangen jederzeit bis zur vollständigen Bezahlung der Rechnung geltend gemacht werden. DEADLINE COMPLIANCE CLAUSE In case of late delivery, a contractual penalty of 0,5% of the total order value for each week of a delay up to max. 5% of the total order value, will be due. Not with standing Sect. 341 Para. 3 German Civil Code (BGB), the demand for a contractual penalty can be applied any time until the invoice has been paid in full.		
I 1.3.7	**Datenschutz u. Geheimhaltung/Data Protection and Secrecy** DATENSCHUTZBESTIMMUNGEN, GEHEIMHALTUNG Auftraggeber und Auftragnehmer sind verpflichtet, alle im Rahmen des Vertragsverhältnisses er-langten vertraulichen Informationen, Geschäfts- und Betriebsgeheimnisse vertraulich zu behandeln, insbesondere nicht an Dritte weiterzugeben oder anders als zu vertraglichen Zwecken zu verwer-ten. Der Auftragnehmer steht für die Einhaltung der Vertraulichkeitsverpflichtungen durch eigene Mitarbeiter und etwa eingeschaltete Unterauftragnehmer ein. DATA PROTECTION PROVISIONS, SECRECY The Principal and Contractor are obliged to treat as confidential all confidential		

	Bezeichnung	Antwort	Kriteriengewichtung
	information and business and operating secrets obtained within the contractual relationship, and in particular not to pass the same to third parties or to use them for anything other than contractual purposes. The Contractor shall be responsible for compliance with the confidentiality obligations by its own employees and any subcontractors employed."		
I 1.3.8	**Gewährleistung/Guarantee** 24 Monate ab Wareneingang Vor-Ort-Service Bei Mängelanzeigen innerhalb der Gewährleistungsfrist ist ein Vor-Ort-Service im Preis enthalten. 24 months after receipt of goods on-site-service An on-site service should be included in the offer for defects claims within the warranty period."		
I 1.3.9	**Erfüllungsort und Gerichtsstand/Place of performance and legal venue** Erfüllungsort für Lieferungen/Leistungen ist die im Auftragsschreiben angegebene Adresse. Erfüllungsort für Zahlungen ist München. Gerichtsstand ist München. The delivery address for goods/ services is stated in the order/contract. The place of performance for payment is Munich. The place of jurisdiction is Munich.		
I 1.3.10	**Schlussbestimmungen/Final Provisions** (1) Änderungen oder Ergänzungen dieses Vertrages oder einzelner Bestimmungen bedürfen zu ihrer Rechtswirksamkeit der Schriftform. (2) Sollten eine oder mehrere Bestimmungen dieses Vertrages unwirksam sein oder werden, so be-rührt dies die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen und des Vertrages im Ganzen nicht. Die Vertragsparteien sind vielmehr verpflichtet, alle Erklärungen abzugeben, die erforderlich sind, um wirksame Bestimmungen zu vereinbaren, die den unwirksamen Bestimmungen rechtlich und wirtschaftlich möglichst nahekommen.		

	Bezeichnung	Antwort	Kriteriengewichtung
	Gleiches gilt im Falle ausfüllungsbedürftiger Lücken im Vertrag. (1) Amendments or additions to this contract or individual provisions thereof must be in writing to be legally valid. (2) If one or more provisions of this contract is or becomes invalid, this shall not affect the validity of the other provisions or of the contract as a whole. The contract parties shall instead be obliged to submit all declarations that are necessary to agree on effective provisions that come as close as possible legally and commercially to the invalid provisions. The same applies in the event of any omissions to the contract that need to be remedied."		